



ROSTAING®

FR
NOTICE D'UTILISATION ROSTAING
GANTS DE PROTECTION DE CATÉGORIE III – GANTS DE PROTECTION POUR SAPEURS-POMPIERS

1 - Utilisation

Gant de protection pour les sapeurs-pompiers qui protègent les mains des blessures lors de la lutte contre les incendies, y compris les opérations de recherche et de sauvetage. Ces gants ne sont pas destinés pour la manipulation de produits chimiques liquides, mais fournissent une protection contre un contact accidentel avec certains produits chimiques liquides. Les interventions spéciales de lutte contre le feu sont exclues du présent domaine d'utilisation.

Le marquage C€ apposé sur le gant signifie le respect des exigences essentielles du Règlement Européen relatif aux Équipements de Protection Individuelle 2016/425 en termes d'innocuité, de confort, de solidité et de protection.

Les références des gants sont :

ATTACK6PEO-Bxy – ATTACK6PEOM-Bxy –
ATTACK6PEOTEX-Bxy – ATTACK6PEOMTEX-Bxy –
BLACKSTAR-B – BLACKSTARM-B – TREXSSQUEAL-B –
TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les gants ont fait l'objet d'un examen UE de Type (module B) par CTC-4, rue H. Frenkel, 69367 Lyon cedex 07 durchgeführt, der benannten Prüfstelle Nr. 0075 oder IFTH – Avenue Guy de Collongue, 69134 ECULLY CEDEX organisme notifié N° 0072. Pour savoir quel est l'organisme notifié qui a délivré l'AET, se référer à la déclaration UE de conformité. Ces gants sont des EPI de catégorie III, protégeant contre les risques mortels ou irréversibles. L'organisme en charge du suivi de production selon le module D du règlement est AFNOR Certification N°0333, 11 rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX.

La déclaration de conformité UE du produit est accessible via le site internet : www.rostaing.com

Il est nécessaire de consulter le marquage apposé sur le gant pour déterminer les risques contre lesquels va protéger l'EPI ainsi que les niveaux de performances associés, conformément aux pictogrammes dont la signification est explicitée ci-après.

Il est impératif que les gants soient utilisés pour les applications pour

sont connues ou suspectées pour avoir des effets néfastes sur l'hygiène ou la santé de l'utilisateur dans les conditions prévisibles d'utilisation. Pour plus d'informations sur la composition du gant, contacter le service technique ROSTAING.

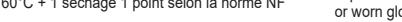
En présence d'une réaction allergique, il est impératif de consulter un médecin dans les plus brefs délais.

4 - Instructions d'entretien

Stockage: tenir les gants dans leur conditionnement d'origine, à l'abri de la lumière et de l'humidité. Garder-les à l'abri de toute exposition à l'ozone ou à une flamme nue. Les performances de l'EPI neuf ne sont pas affectées de manière significative par le vieillissement lorsqu'il est stocké dans ces conditions.

Entretien des modèles: ATTACK6PEO-Bxy – ATTACK6PEOM-Bxy –
ATTACK6PEOTEX-Bxy – ATTACK6PEOMTEX-Bxy –
BLACKSTAR-B – BLACKSTARM-B – TREXSSQUEAL-B –
TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.



Entretien des modèles:

ATTACK6PEO-Bxy – ATTACK6PEOM-Bxy

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf et après 10 lavages à 60°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.



Entretien des modèles:

BLACKSTAR-B – BLACKSTARM-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.



Entretien des modèles:

BLACKSTAR-B – BLACKSTARM-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.



Entretien des modèles:

TREXSSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.



Entretien des modèles:

TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.

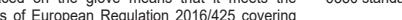


Entretien des modèles:

TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.



Entretien des modèles:

BLACKSTAR-B – BLACKSTARM-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.

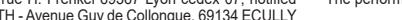


Entretien des modèles:

TREXSSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.

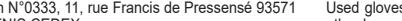


Entretien des modèles:

TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.



Entretien des modèles:

TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.

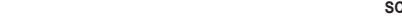


Entretien des modèles:

TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.



Entretien des modèles:

TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.



Entretien des modèles:

TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.

Entretien des modèles:

TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.

Entretien des modèles:

TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.

Entretien des modèles:

TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.

Entretien des modèles:

TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.

Entretien des modèles:

TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.

Entretien des modèles:

TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.

Entretien des modèles:

TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.

Entretien des modèles:

TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.

Entretien des modèles:

TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.

Entretien des modèles:

TREXMSQUEAL-B – TREXMSQUEAL-B

Les niveaux de performances sont obtenus sur des EPI à l'état neuf

et après 1 lavage à 40°C + 1 séchage 1 point selon la norme NF EN ISO 6330.

FOLHETO DE UTILIZAÇÃO ROSTAING LUVAS DE PROTEÇÃO DE CATEGÓRIA III – LUVAS DE PROTEÇÃO PARA BOMBEIROS

1 - Utilização

Luvas de proteção para bombeiros que protegem as mãos contra ferimentos durante o combate ao fogo, incluindo durante as operações de busca e salvamento. Estas luvas não se destinam ao manuseio de produtos químicos líquidos, mas oferecem uma proteção contra um contacto acidental com determinados produtos químicos líquidos. As intervenções especiais de combate a incêndios estão excluídas da presente domínio de utilização.

A marca C € apostila na luva significa o cumprimento das exigências essenciais do Regulamento Europeu relativo aos Equipamentos de Proteção Individual 2016/425 em termos de segurança, conforto, resistência e proteção.

As referências das luvas são:

ATTACK6PEO-Bxy – ATTACK6PEOM-Bxy –
ATTACK6PEOTEX-Bxy – ATTACK6PEOMTEX-Bxy –
BLACKSTAR-B – BLACKSTARM-B – TREXSSQUEALE-B –
TREXMSQUEALE-B

As luvas foram objeto de um exame UE do Tipo (módulo B) por CTC-4, rue H. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 organismo notificado N° 0075 ou IFTH – Avenue Guy de Collongue, 69134 EULLY CEDEX organismo notificado N° 0072. Para saber qual é o organismo notificado que emitiu a AET, consultar a declaração UE de conformidade. Estas luvas são EPI de categoria III, protegendo contra os riscos mortais ou irreversíveis. O organismo responsável pelo acompanhamento da produção de acordo com o módulo D do regulamento é a AFNOR Certificação N°0333, 11 rue Francis de Pressense 93571 LA PLaine SAINT-DENIS CEDEX.

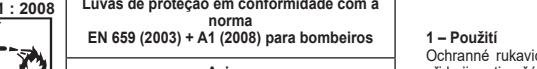
A declaração de conformidade UE do produto é acessível através do sítio internet: www.rostaing.com

É necessário consultar a marca apostila na luva para determinar os riscos contra os quais ela vai proteger o EPI, bem como os níveis de desempenho associados, em conformidade com os pictogramas cujo significado é abaixo explicitado.

É imperativo que as luvas sejam usadas nas aplicações para as

quais foram previstas.

Significado dos pictogramas



Avisos

Luvas de proteção em conformidade com a norma EN 659 (2003) + A1 (2008) para bombeiros

1 – Pouzdi

Ochranné rukavice pro hasiče, které chrání ruce před poraněním při boji proti požáru, včetně pátracích a záchranných operací. Tyto rukavice jsou určeny k manipulaci s tekutými chemickými produkty. Speciální zásahy při boji proti ohni nejsou zahrnuty v výroku o odpovědnosti v případě požáru. Uváděná norma ne je testována quanto à rezistence a penetrace do produktu kvíntico, uživatel musí certifikovat se že jeho rukavice splňuje základní požadavky Evropského nařízení, že se týkají osobních ochranných výrobků. Uváděná norma je určena pouze k použití v laboratořích v souladu s podmínkami definovanými v normě EN 659:2003+A1:2008.

Reference rukavice:

ATTACK6PEO-Bxy – ATTACK6PEOM-Bxy –

ATTACK6PEOTEX-Bxy – ATTACK6PEOMTEX-Bxy –

BLACKSTAR-B – BLACKSTARM-B – TREXSSQUEALE-B –

TREXMSQUEALE-B

2 - Precauções de utilização

O uso das luvas é desaconselhado quando existe um risco de colhimento por peças em movimento.

Antes de qualquer utilização, examinar as luvas para detetar o menor dano ou qualquer imperfeição (furo, rasgo das costuras, etc.). Evitar usar luvas danificadas, sujas ou usadas.

É necessário usar luva com dimensões adaptadas à mão do usuário. Para tal, refira-se ao tamanho inscrito na marca apostila na luva. Os comprimentos mínimos fixados para cada tamanho de acordo com a norma EN 659 :2003+A1 : 2008 são retomados na tabela abaixo

Tabela de comprimento mínimo da luva de acordo com EN 659 :2003+A1 : 2008

*comprimento obtido por extrapolação, não definido pela norma

3 - Segurança

As luvas não contêm substâncias com taxas tais como são conhecidas ou suspeitadas por ter efeitos nefastos na higiene ou na saúde do utilizador nas condições previstas de utilização. Para mais informações sobre a composição da luva, contactar o serviço técnico ROSTAING.

Na presença de uma reação alérgica, é imperativo consultar um médico com a maior brevidade possível.

4 - Instruções de manutenção

Armazenagem: manter as luvas na sua embalagem de origem, sem os colocar nos fundos de armazém ou expostos ao calor ou à humidade. Mantê-las ao abrigo de qualquer exposição ao ozono ou a umas chamas abertas. Os desempenhos de proteção contra um contacto acidental com determinados produtos químicos líquidos. As intervenções especiais de combate a incêndios estão excluídas da presente domínio de utilização.

A marca C € apostila na luva significa o cumprimento das exigências essenciais do Regulamento Europeu relativo aos Equipamentos de Proteção Individual 2016/425 em termos de segurança, conforto, resistência e proteção.

As referências das luvas são:

ATTACK6PEO-Bxy – ATTACK6PEOM-Bxy –
ATTACK6PEOTEX-Bxy – ATTACK6PEOMTEX-Bxy –
BLACKSTAR-B – BLACKSTARM-B – TREXSSQUEALE-B –
TREXMSQUEALE-B

EN659 : 2003 + A1 : 2008

Ochranné rukavice v souladu s normou EN 659 (2003) + A1 (2008) pro hasičské sbory

Upozornění

Hasičské rukavice certifikované dle EN 659+A1, manipulace s horškým předmětem, jejichž teplota nepřesahuje 250°C. Rukavice s manžetou. Leni nebyl otestován na ochranu proti rukavice s manžetou. Leni nebyl otestován na ochranu proti rukavice s kompatibilní s rukavým ochranným obléčením, a že žadná skóre podstítl, vlastnosti jsou platné pouze pro kombinaci materiálů. Požadovány odpornosti dle nových SOI oraz po 1 pranu v teplotu 40°C + 1 scheinici 1 punktovým, zgodne s normou NF EN ISO 6330.

5 - Bezpečnostní opatření

- Nosit rukavice se nedoporučuje, pokud hrozí nebezpečí zachycení polohy svou součástí stroje.

- Před každým užíváním zkонтrolujte, zda nejsou na rukavicích žádné známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.

- Zde známky poškození nebo vad (dry, roztržení švů atd.).

- Nepoužívejte rukavice, které jsou poškozené, znečištěné nebo opotřebené.

- Dejte rukavice možnost vystoupit z deštníku.